U. B. C. Library
2075 Westbrooke Mall
Van. B. C. V6T 1W5
Dec. 30/83

大漢公報

The Chinese Times

PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941
685-8812

義氣團結
忠誠救國
義俠除奸

本報創刊於一九〇七年

天氣報告
今天時陰時晴
最高溫度六十度
最低溫度五度

賀維闡述英國目標要達成有約束力協議

英下院辯論港問題
九七前不放棄香港

（香港十七日電）倫敦消息：英國外相賀維今天說，期望英國在一九九七年以後繼續在港管治是不切實際的，香港的前途必將與偉大的中國連結起來。

他指出，對維持香港繁榮安定和達成雙方協議，英國政府與中國政府的願望完全一致。賀維強調，英國在一九九七年以前不會放棄管治香港的責任，一定會朝着維持香港的繁榮安定的方向而繼續工作。

賀維是在英國下議院於今天開始辯論香港問題時說上述話的。

賀維說，過去十八個月來，英國就和中國進行談判。而這一項兩國之間的攜手合作，有一點是雙方共同的目標，就是達成一項維持香港繁榮安定的協議。中國政府已多次重申這一點。

賀維說，我於四月十五日至十八日訪問中國，並見過鄧小平等中國領導人，討論過有關香港問題的各個方面，討論氣氛是良好，而且是實事求是的。

他指出，現時有關香港前途最基本的看法，就是要期望在一九九七年之後，維持英國在香港的管治是不切實際的，基於這個原因，就需要找尋一個特別方法去解決香港前途問題。因爲其中一個最主要影響的因素，是九成的香港土地在九七年的租約將會屆滿。因此，要集中尋找另一個方法，以維持香港的連貫性。而中國方面亦已多次表示，希望維持香港的連貫性，包括香港人的生活方式、香港在國際關係的獨立性等。

中國總理趙紫陽昨日亦有提及這些意願。英國是完全跟這些意願一致的。一定要找出一個有約束力及細節的有關香港前途的協議。

賀維說，在一九九七年之前，英國政府不會放棄治理香港的責任。他們會繼續朝着維持香港繁榮的方向而工作。

我們會建立一座雙方信心的橋樑。我們的目標十分清楚：「就是要達成一個有約束力的協議，令到香港在中國的主權下能夠繼續現時的制度，並且是香港人能夠接受的。」

賀維發言之後，英國前首相希思、艾德利等多位議員發言時，均提到兩局議員的立場書，認爲兩局議員反映的只是個人的看法，他們並不能代表香港人。

波蘭匈牙利決退出奧運
不參賽國現已增至十個

（特訊）波蘭奧委會昨日投票加入以蘇聯爲首的杯葛洛杉磯奧運會行動，成爲第十個不參加該運動會的國家。

以上消息經波蘭官方新聞社PAP發佈。

與此同時，蘇聯新聞社昨日指責極端份子與白宮合作，計劃殺害或強虜蘇聯運動員。

波蘭的退出，使羅馬尼亞成爲蘇聯六個東歐盟國中唯一仍未決定是否參賽的國家。

有理由相信，蘇聯集團國中最獨立的共產國家羅馬尼亞可能派員前來洛杉磯。

消息來源指出，兩名出席波蘭奧委會會議的運動員對該國不參加表示感到「遺憾」。

蘇聯報章繼續指責華盛頓與反對蘇聯參賽的抵制蘇聯聯盟合作，並指責美國國務院拒絕在運動會期間控制該等組織的活動。

美國則重申在會期內對蘇聯運動員提供足夠的安全保證。並聲言服從奧委會一切章程。

匈牙利在週三日亦已宣佈退出奧運。目前決定不參賽的國家，計有蘇聯、保加利亞、東德、蒙古、越南、捷克、阿富汗、寮國、匈牙利及波蘭。

亞伯特及卑詩兩省經濟成長
今年將落後於全國其它省份

（特訊）據加拿大會議局所作的一份報告指出，亞伯特省在今年內不會出現經濟增長，卑詩省僅有少許增長，而全國其他省份則將繼續從衰退中恢復過來。

今年該西部兩省的表現與去年相若。假如該局預測正確，亞省的生產將是連續第三年下降。

亞伯特的建築活動預料將連續第三年下降，而政府的開支亦受到了抑制。

但令人鼓舞的地方是石油及天然氣的生產經已扭轉過來。製造業亦轉好。

卑詩省的增長前景將受二月份持續兩月的紙漿及造紙業停工影響。

預料今年增長將從原來預測的百分之二點五縮減至百分之零點七。

自一九八一至八二年的衰退以來，經濟好轉的氣候似乎向中部及東部省份吹送。

該局估計安省在今年的百分之四點八增長將冠於全國，特別是汽車及服務業的前景更佳。

古壁今年的增長約爲百分之四點一，高於全國百分之三點四的平均數字。其中製造業的增長將更爲穩定。

此外，愛德華皇子島今年的增長可達百分之四點六（僅次於安省），諾華士高沙省的離岸能源開採及建築業將有較出色的表現，估計增長將從去年的百分之三點五增至三點七。

紐賓士域和紐芬蘭的增長約在全國的平均水平上下。

沙省及曼省的增長估計分別是百分之二點四及百分之四點五。

勞資雙方已獲協議只待工會通過
兩西報擬廿四復刊

（雲訊）倫工會工人接納星期三日達成之試驗性工作合約協議，則停刊已近兩月之省報及太陽報將可於五月廿四日首次復刊。

僱員關係主任唐生稱，在星期三下午會議三小時之後，代表九百名會員之報業公會與兩日報發行人太平洋印務公司達成一項試驗性之協議。

唐生拒絕透露詳細情形，因尚須等候星期五及星期六兩日，公會投票，決定是否通過，祇謂倘該協議被接受，則省報可在五月廿四日晨早，在街上售賣，而太陽報則在同日下午發售。

唐生又謂，他對此次事件能獲解決，甚爲欣慰。

報業公會發言人塔士稱，工會之談判委員會已建議接受協議。

不過有一個來自工會之消息稱，協議訂定在三年合約之內，第一年及第二年均加薪百分之五，第三年則加薪百分之七。而在二月底滿期之舊合約中，資歷深之記者每週最低工資爲七百零一元五毫四仙。

資方亦同意研究電視螢光幕及電子儀器等對報館工作人員健康上之影響，據稱可能導致懷孕女工流產，對眼睛及神經亦有損害。

該消息來源又謂，該協議亦有一項職業保障條款，規定萬一省報停辦，資歷較淺之員工可調往太陽報任職，因省報去年虧蝕達一千五百萬元，而太陽報則獲利一千八百萬元。

工聯會主席聲言與勞工法案鬥爭

（雲訊）卑詩工聯會主席古比前日誓言重整「團結行動」組織，在「戰壕」中與社信黨政府之新勞工法案鬥爭。

雖然措詞強硬，但古比向記者承認，在本汝比之一次閉門會議中，三百五十位團員，多一致認爲工聯會之計劃缺乏勇氣。

古比又謂：「倘自稱計劃已獲龐大支持，則將有欠忠實，會議時之情緒比我所預料者更具戰鬥性。」

工聯會擬具之策略並未特別指明號召一如去年十一月模式之多項罷工及大示威，使卑詩全省陷於總罷工之邊緣。

古比警告政府及偏主勿以不平等之勞工條例或反工會運動侵害人權。

美洲國際林木工人工會主席門羅未有參加在本汝比舉行之會議，門羅被認爲全省最有勢力之工會領袖，同時最爲社信黨政府所喜愛，門羅已拒絕討論總罷工，並稱之爲「荒謬」。

門羅確曾參加草擬計劃時之工聯會會議，但該計劃未有提出罷工或抗議行動。

該計劃之策略，祇不過推動「團結行動」及全省勞工行業工會反對勞工法例之修訂。

醫院僱員工會領袖哲勞稱，該會議屬「歷史性」，因工會職員向工聯會領袖提出，要求有行動之計劃。

消息謂：卑詩及育干建築業工會人員特別抨擊勞工聯會之計劃。

加海關緝獲麻醉品多
稅局特別組設偵緝隊

通行處設立了特別的麻醉品偵緝隊。

從四月一日起，該由八至十人組成的偵緝隊已在滿地可、多倫多、溫地碎及加西地區投入工作。

關於該偵緝隊成立的消息，是在週二日經稅務部長布西亞在一個討論其部門預算的國會小組上透露。

偵緝隊是獨立組織，但與皇家騎警協作，並可借助專門接受偵緝麻醉品訓練的狗隻。

負責監督該偵緝隊的助理副稅務部長嘉洛稱，海關在一九八三年緝獲毒品的市值達一億六千八百萬元，比一九八二年的七千六百萬及一九八一年的四千五百萬均告增加。其中以海洛英及古柯碱的入口增長最快。

嘉洛指出，搜獲之毒品僅是實際入口量的小部份。據檢察部門估計，在加出售之非法麻醉品年值九十億元，主要來自國外。

他表示，皇家騎警在這方面雖然做得很好，但海關官員位於邊境前方，假如他們不在邊界將麻醉品截獲，它們便會流入國內。

估計該特別偵緝隊會擴充至一百四十人，但嘉洛未能估計它的週年開支，僅表示人手和金錢將來自原有的資源。

趙紫陽會晤班納

（新華社北京五月十六日電）中國國務院趙紫陽今天在會見由卑詩省長班納率領的該省代表團時同客人們說，中國沿海十四個港口城市都要開放。地方當局在同外國企業家進行經濟合作的權力將擴大，手續將簡化，對外資企業的稅收也會更優惠一些。

他說，總的說來，中國已有條件同外國進行規模愈來愈大的經濟合作。

趙紫陽說，中國同加拿大進行經濟合作的潛力很大。我希望我們進一步增進了解，探索合作的領域、方式和渠道。

班納說，加拿大卑詩省和中國不僅建立了貿易關係，在政治方面也建立了友好關係。我們對同中國合作的前途很樂觀。

（渥太華電）由於在加拿大邊境緝獲的非法藥物數量大增，加拿大稅務局在全國的海關

本報休假啓事

五月廿一日星期一爲法定公衆假期，本報是日放假一天，廿二日星期二照常出版。敬祝讀者假期愉快。

大漢公報謹啓

海外信託銀行（加拿大）
Overseas Bank (Canada)
612 MAIN STREET VANCOUVER, B. C. V6A 2V3 CANADA.
Tel: 682-7373
●按揭貸款●

房屋貸款：	自住	出租	商業
* 七年還款（固定利率一年）	12.1/4%	13%	13.1/2%
* 十五年還款（固定利率一年）	12.1/2%	13.1/2%	14%
* 十八年還款（固定利率二年）	12.3/4%	—	—
* 十八年還款（固定利率三年）	13.1/4%	—	—

其他貸款：
* 以本銀行定期存款作抵押，利率按照該存款利息加收1½%。
* 專業人士信用貸款，利率 14%
上述各項利率乃根據目前銀行最優惠利率年息12%計算，如優惠利率有所變動，以上各利率將作相應調整。
歡迎垂詢

OSLER WILLS BICKLE
Osler, Wills, Bickle Limited
1177 West Hastings Street
Suite 1409
Vancouver, British Columbia
V6E 2K3
Established 1886
澳士拉股票公債有限公司
Mr Ed F.Y. Jang
曾阜濃先生
(604)681-1244
住家：(604)988-2871
本行開業以來有近百年歷史總行設在多倫多，全加各大埠均有分行，現特聘曾阜濃先生在雲埠分行為各界服務

湖南飯店
HUNAN RESTAURANT
2538 Main Street Vancouver, B. C.
溫哥華緬街二五三八號（近百老匯東街）
電話：875·0811
本飯店謹訂於一九八四年五月十八日（星期五）
新張營業
湘川名菜
仿膳京點
壽筵喜酌
歡迎預定
七天營業
星期日至四 上午十一時至晚上十時
星期五、六及假期前夕 至凌晨三時

VANCOUVER—HONG KONG
溫哥華飛往香港
請乘加拿大太平洋航空公司747客機
現時逢星期一及星期三，
有豪華747客機直飛香港。
由五月五日起，
則星期一，星期三及星期六均有。
飛機上之服務，絕對優良。
加拿大太平洋航空公司注重待客彬彬有禮，服務小心週到，素已享譽國際。
你下次往香港或其他東方各城市，請乘搭加航機。
CP Air

華聲錄影公司
337 Gore Avenue
Vancouver, B.C.
V6A 2Z3
(604) 669-9059 682-5725
260 E. GEORGIA ST.
VAN, B.C.
DC VIDEO AUDIO TV & APPLIANCES
A Division of Double C Enterprises Ltd
SONY 同價
TOP QUALITY VIDEO TAPE
L500 ..... 9.99
L750 ..... 11.99
T-120 ..... 11.99
購一打以上每條還減五毛
存貨有限 請早來買
歡迎郵或電購
AUTO CASSETTE VIDEO REWINDER SOFT EJECT
CORDLESS REMOTE TV CABLE CONVERTER
PHILIPS CTCBR 返帶機 $88.
三年保養 CONCERTO 20寸彩色 TV 只售 $369.00
三年保養 14"COLOR T.V. $260.00
轉台器 $59.00.